



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 17 maggio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA I PROGETTI NY WORKS PER MIGLIORARE I PARCHI DI STATO E I SITI STORICI

Investimenti per 90 milioni di dollari nei Parchi di Stato

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato un finanziamento di 90 milioni di dollari per NY Works che realizzerà quasi 90 progetti di costruzione per aggiornare e riparare più di 50 parchi e siti storici in tutta New York.

“Attraverso il programma NY Works, lo Stato sta investendo in progetti di infrastrutture importanti per riparare le nostre strade e ponti, mentre si creano posti di lavoro e si generano attività economiche locali”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questi progetti per riabilitare infrastrutture del parco e risolvere le questioni sulla salute e la sicurezza, miglioreranno l'esperienza per i visitatori del parco, creeranno posti di lavoro e sosterranno l'industria del turismo di New York”.

“Una rete di parchi di primo livello incoraggia una ricreatività sana, protegge le risorse naturali dello Stato, e attira residenti, turisti, e investimenti privati per le comunità di tutto il nostro stato”, ha dichiarato il Commissario dell'Ufficio dei Parchi, Tempo libero e Patrimonio Storico, Rose Harvey. “L'investimento del Governatore Cuomo in parchi e siti storici in tutto lo stato migliorerà la qualità della vita di New York, mentre si rafforzano importanti risorse economiche”.

Quest'anno il Bilancio di Stato prevede 90 milioni di dollari per i parchi statali per iniziare la costruzione del prossimo round del programma della capitale New York Works, per affrontare l'arretrato delle esigenze di capitale ambientale e stimolare la creazione di posti di lavoro e lo sviluppo economico. Inoltre, i Parchi di Stato realizzeranno 60 progetti architettonici e di ingegneria per promuovere progetti di miglioramento del capitale pronti all'avvio in quasi 50 parchi negli anni futuri. Il piano di capitale del Bilancio dello Stato prevede di investire 90 milioni di dollari per i miglioramenti del parco per i prossimi cinque anni.

“Dopo decenni di manutenzione rinviata e scarsi investimenti, i parchi statali di New York sono in una ripresa entusiasmante, grazie alla leadership e all'impegno del Governatore Cuomo e dei membri della legislatura. La seconda rata del finanziamento NY Works è un riconoscimento fondamentale per i parchi statali di New York, che sono importanti mete ricreative, culturali ed economiche. A nome degli oltre 60

Italian

milioni di persone che visitano i parchi statali di ogni anno, noi esprimiamo il nostro apprezzamento per il costante impegno a migliorare i parchi e migliorare l'esperienza del visitatore in tutto il sistema”, ha detto Erik Kulleseid, direttore della Alliance Open Space Institute per il programma sui Parchi di Stato di New York.

“Questa infusione di finanziamenti di capitale sta dando nuova vita a un sistema di parchi che ha subito da decenni un sottofinanziamento. Grazie al forte impegno del Governatore Cuomo e alla Legislatura il rilancio del nostro sistema dei parchi di stato può continuare, incrementare il turismo, creare posti di lavoro e garantire l'eredità di conservazione dei parchi di New York per le generazioni future”, ha detto Robin Dropkin, Direttore Esecutivo di Parchi e Sentieri, New York.

L'anno scorso, il Governatore Cuomo ha impegnato 89 milioni di dollari attraverso l'iniziativa New York Works per riabilitare decine di parchi nazionali e siti storici, consentendo ai Parchi di Stato di andare avanti con più di 100 progetti in ritardo per migliorare 55 parchi e siti storici. La costruzione è in corso presso i parchi e i siti storici in tutto lo stato, interessando i miglioramenti sulla salute e la sicurezza, nonché la riabilitazione delle infrastrutture importanti, tra cui la modernizzazione degli stabilimenti balneari, la riparazione dei servizi igienici degradati, miglioramento dei sentieri e sostituzione dei campi da gioco fatiscenti.

L'Ufficio di Stato dei Parchi, Tempo Libero e Tutela del patrimonio storico di New York sovrintende 179 parchi statali e 35 siti storici, che sono visitati da 60 milioni di persone ogni anno. Un recente studio di Parchi & Sentieri di New York ha scoperto che i Parchi di Stato di New York generano \$ 1,9 miliardi in attività economiche e sostengono ogni anno 20.000 posti di lavoro. Per ulteriori informazioni sulle aree ricreative, chiamare il 518-474-0456 o andare su www.nysparks.com collegarsi su [Facebook](https://www.facebook.com/nysparks) seguirci su [Twitter](https://twitter.com/nysparks).

COSTRUZIONE DEI PARCHI DI STATO E PROGETTI DI REALIZZAZIONE

Regione della capitale

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Thacher State Park	Sostituire quattro bagni pubblici degradati	\$ 1.200.000
Thacher State Park	Estendere il sentiero Tory Cave	\$ 300.000
Thacher	Restauro e recupero del sito	\$150.000

Italian

State Park		
Saratoga Spa State Park	Costruire rifugi per picnic e bagno pubblico nella Peerless Area	\$ 450.000
Saratoga Spa State Park	Fase 1 riabilitazione della cabina Roosevelt II Bathhouse	\$ 850.000
Saratoga Spa State Park	Miglioramenti all'infrastruttura del parco: Riabilitare Hall of Springs, la rampa di accesso ADA Roosevelt I, e installazione dei contatori d'acqua	\$400.000.
Saratoga Spa State Park	Preparare l'ala vuota dei bagni Lincoln per il riutilizzo adattivo	\$ 200.000
Saratoga Spa State Park	Riaffioramento delle autostrade per il parco	\$ 1.000.000
Peebles Island State Park	Stabilizzare l'Edificio Bleachery per un riutilizzo futuro	\$ 3.000.000
Schodack Island State Park	Costruire il parco giochi pubblico	\$ 1.500.000
Grafton Lakes State Park	Riabilitare lo stabilimento balneare deteriorato	\$ 250.000
Grafton Lakes State Park	Fase 1: miglioramento della diga di Dunham	\$400.000.
Moreau Lake State Park	Riabilitare il tetto della cabina balneare	\$ 100.000

Sito storico statale di Olana	Ricostruire e ricoprire la strada principale del parco	\$ 275.000
Taconic State Park	Ricostruire l'entrata dell'area di Copake Falls e l'area del parco, tra cui elementi che rispettano l'ambiente	\$ 1.230.000
		Totale regionale: \$ 11.305.000

Progetti di realizzazione:

PARCO	PROGETTI DI REALIZZAZIONE
Grafton Lakes State Park	Miglioramento per la realizzazione della diga Second Pond
Grafton Lakes State Park	Realizzazione dei parchi gioco pubblici
Grafton Lakes State Park	Realizzazione del centro naturalistico pubblico
Moreau Lake State Park	Realizzazione di sei cabine nell'area giochi
Thacher State Park	Progettare il nuovo centro visitatori e un edificio polifunzionale
Lake Taghkanic State Park	Miglioramento del sistema idrico potabile

Regione Centrale

Italian

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Patrimonio storico di Stato di Lorenzo	Installare il nuovo sistema di controllo del clima nella residenza storica	\$ 225.000

Progetti di realizzazione:

PARCO	PROGETTI DI REALIZZAZIONE
Green Lakes State Park	Attuare miglioramenti al Pine Wood Campground, compresa la sostituzione dei bagni pubblici, il potenziamento del sistema elettrico e la conformità ADA
Green Lakes State Park	Sostituzione dell'ufficio del parco e dell'impianto di sorveglianza del parco
Fair Haven Beach State Park	Riabilitazione delle quattro cabine balneari del parco
Patrimonio storico di stato Fort Ontario	Miglioramenti all'infrastruttura e alle utenze per gli edifici storici della fortificazione

Regione dei Finger Lakes

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Patrimonio Storico di Stato di Ganondagan	Seneca Arts & Education Center	\$ 1.000.000

Italian

Letchworth State Park	Sostituzione del canale sotterraneo di Gibsonville, che danneggia la strada principale del parco	\$ 1.800.000
Letchworth State Park	Fase 1: sostituire tre edifici doccia/bagno nell'area campeggio Highbanks	\$ 1.500.000
Letchworth State Park	Miglioramento della rete elettrica nell'area campeggio Highbanks	\$ 2.215.000
Hamlin Beach State Park	Riaffioramento della strada principale del parco	\$750.000
Darien Lake State Park	Miglioramento del sistema fognario	\$ 125.000
Genesee Valley Greenway	Miglioramenti del sentiero	\$ 500.000
		Totale: \$7.890.000

PARCO	PROGETTI DI REALIZZAZIONE
Patrimonio Storico di Stato di Ganondagan	Progettare un riparo all'aperto
Cayuga Lake State Park	Miglioramento del sistema idrico potabile
Sampson State Park	Studio di pianificazione del porticciolo
Sampson State Park	Preparare la progettazione delle otto cabine di noleggio
Letchworth State Park	Riabilitazione della diga di Trout Pond
Hamlin Beach State Park	Miglioramenti dell'area di Yanty Marsh

Letchworth State Park	Progettazione del centro naturalistico
-----------------------	--

Hudson Valley

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Bear Mountain State Park	Miglioramenti della cabina balneare	\$ 500.000
Harriman State Park	Riparazioni e aggiornamenti ai campi estivi di gruppo per bambini	\$ 1.250.000
Harriman State Park	Costruzione di un nuovo bagno pubblico nell'area del Lake Welch	\$ 450.000
Harriman State Park	Ricopertura della Arden Valley Road	\$ 1.500.000
Harriman State Park	Studi di ingegneria/riparazioni per gli sbocchi di basso livello per un massimo di 13 dighe	\$ 2.000.000
Rockland Lake State Park	Ristrutturare la cabina della piscina nord	\$ 1.000.000
Riserva del Minnewaska State Park	Riabilitare Phillips House come nuovo centro visitatori e ufficio del parco	\$ 1.050.000
Sala d'Onore Nazionale Purple Heart	Valorizzazione delle mostre e aggiornamento digitale degli archivi dei destinatari di Purple Heart	\$400.000.
Parchi vari	Demolizione di edifici abbandonati e non classificati	\$ 250.000
James Baird State	Sistema di irrigazione del campo da golf	\$ 1.000.000

Park		
Patrimonio Storico di Stato del John Jay	Miglioramenti all'impianto di climatizzazione e agli impianti elettrici	\$ 1.000.000
FDR State Park	Rinnovamento della cabina balneare e dell'ingresso	\$ 1.000.000
FDR State Park	Ricostruzione del parcheggio in piscina con elementi ecologici	\$ 1.465.000
Mills-Norrie State Park	Riparazione del tetto e progetto di stabilizzazione esterna di Hoyt House	\$ 315.000
		Totale: \$13.180.000

Progetti di realizzazione:

Bear Mountain State Park	Miglioramenti degli impianti di depurazione
Harriman State Park	Riparazione del Tiorati Road Bridge
Rockland Lake State Park	Progettazione del sistema di irrigazione per il campo di golf per i campionati
Nyack Beach State Park	Riparazione della strada d'ingresso e del muro di contenimento
Riserva del Minnewaska State Park	Riprogettazione dell'entrata del parco
James Baird State Park	Miglioramenti del design al sistema di acqua potabile del parco
James Baird State Park	Sostituzione dell'impianto di manutenzione del parco deteriorato
FDR State Park	Miglioramenti alla piscina

Passerella lungo Hudson State Historic Park	Progettazione dell'edificio del parco ala ovest
Hudson Highlands State Park	Progetto sul parco di Dennings Point e miglioramenti sull'efficienza energetica
Mills-Norrie State Park	Riparazioni del tetto del Norrie Environmental Center
Patrimonio storico di stato di Staatsburgh	Riparazioni esterne al palazzo storico
Riserva del Rockefeller State Park	Miglioramenti al Swan Lake

Long Island

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Sunken Meadow State Park	Riabilitazione completa della cabina balneare	\$ 2.230.000
Sunken Meadow State Park	Fase 1 Miglioramenti al sistema di irrigazione del campo da golf	\$ 1.250.000
Jones Beach State Park	Miglioramenti vari	\$ 1.000.000
Jones Beach State Park	Restaurare i mosaici storici	\$150.000
Hither Hills State Park / Montauk	Costruire nuove toilette nell'area giochi e doccia	\$ 1.500.000
Wildwood State Park	Costruire nuove toilette nell'area giochi e doccia	\$ 1.500.000
Hempstead Lake State Park	Ricopertura delle strade del parco	\$ 1.000.000

Italian

Rimboschimento del Fields Arboretum State Park	Installare il nuovo giardino sensoriale accessibile	\$400.000.
Hither Hills State Park / Montauk	Ricopertura delle principali strade da campeggio	\$ 1.000.000
		Totale: \$10.030.000

Progetti di realizzazione:

Robert Moses State Park	Riabilitazione delle cabine dei Campi 2 e 5
Jones Beach State Park	Riabilitazione della cabina del Campo 6
Hempstead Lake State Park	Restauro della diga Northwest Pond (danneggiata dall'uragano Irene)
Heckscher State Park	Riabilitazione delle strutture balneari del Campo 6
Heckscher State Park	Studio di fattibilità per la riqualificazione del parco
Caleb Smith State Park	Riabilitazione di due dighe

Mohawk Valley

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Verona Beach State Park	Costruire nuove cabine e strutture connesse, compresi i parcheggi per la zona balneare	\$ 4.300.000

Italian

Gilbert Lake State Park	Riparazione del sistema di distribuzione elettrica del parco	\$ 300.000
Glimmerglass State Park	Ricoprire il parco deteriorato e le strade da campeggio	\$ 220.000
		Totale regionale: \$ 4.820.000

Progetti di realizzazione:

Delta Lake State Park	Miglioramenti ai sistemi di acqua potabile dell'area campeggio
Hyde Hall State Park	Fase successiva di restauro e di riparazione delle infrastrutture
Patrimonio Storico di Stato Johnson Hall	Progetto di restauro di fortino storico per interpretazione dello spazio

North Country

Progetti di costruzione

PARCO	PROGETTO	STIMA
Keewaydin State Park	Installare nuovi bagni pubblici e miglioramenti di accesso al porticciolo turistico	\$ 1.375.000
Keewaydin State Park	Ricopertura delle strade del parco	\$400.000.
Grass Point State Park	Ricostruzione della cabina balneare deteriorata	\$735.000.
Wellesley Island State Park	Installazione dell'impianto di scarico fognario RV e di trattamento	\$ 500.000
Wellesley Island State Park	Riparazione e ricopertura della strada "E" della zona del parco	\$ 450.000

Italian

Long Point State Park	Migliorare il varo del parco e l'accesso al molo	\$ 420.000
Cedar Point State Park	Ricostruzione del bagno del campo #4	\$ 450.000
Kring Point State Park	Migliorare il varo pubblico del parco	\$400.000.
		Totale regionale: \$ 4.730.000

Progetti di realizzazione:

Wellesley Island State Park	Progettazione aggiornamento ai sistemi di acqua potabile ed elettrici nell'area campeggio "F"
Jacques Cartier State Park	Delocalizzazione e aggiornamento dell'impianto di scarico fognario RV
Point au Roche State Park	Miglioramenti all'area di attracco
Robert Moses State Park	Ufficio del nuovo parco, stazione di polizia del parco ed edificio di manutenzione
Westcott Beach State Park	Miglioramento al trattamento fognario nell'area campeggio di Plateau
Macomb Reservation State Park	Sviluppo del piano di riabilitazione della diga

New York City

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
-------	--------------------------	-------

Italian

Riverbank State Park	Miglioramenti all pista di ghiaccio	\$ 1.000.000
Riverbank State Park	Attuare miglioramenti in tutto il parco	\$ 1.000.000
Roberto Clemente State Park	Ricostruire l'area superiore, tra cui grandi riparazioni strutturali, bonifica dell'amianto e del paesaggio	\$ 2.930.000
Roberto Clemente State Park	Sviluppo dell'area inferiore	\$ 2.200.000
East River State Park	Stabilizzare il litorale in erosione	\$ 300.000
		Totale regionale: \$ 7.430.000

Progetti di realizzazione:

Riverbank State e Roberto Clemente State Parks	Soluzione di progettazione per la rottura delle tegole poste sugli edifici del parco
Roberto Clemente State Park	Sviluppo progettuale di un nuovo campo ricreativo settentrionale, con mitigazione della barriera e delle zone umide

Area meridionale

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Taughannock Falls State Park	Aggiornare il sistema elettrico obsoleto per tutto il parco e installare un generatore di emergenza	\$ 1.600.000

Taughannock Falls State Park	Miglioramenti al Belvedere di Falls, comprese le nuove toilette, ricreazione di una nuova area parcheggio, conformità ADA	\$ 1.750.000
Taughannock Falls State Park	Ricopertura della strada del parco per il Belvedere e l'area parcheggio dell'Ufficio Regionale	\$ 800.000
Black Diamond Trail	Miglioramenti ai sentieri, compreso il drenaggio, superficie, ringhiere e segnaletica (da Taughannock Falls a Alan Treman)	\$ 950.000
Catharine Valley Trail	Completare il segmento finale "The Domes" al Mark Twain State Park	\$ 200.000
Watkins Glen State Park	Ricopertura dell'ingresso nord del parco e pavimentazione del parcheggio di fronte all'ingresso principale	\$ 330.000
Mark Twain State Park	Costruire un riparo esterno come un'estensione dell'edificio del club di golf esistente	\$ 140.000
		Totale regionale: \$ 5.770.000

Progetti di realizzazione:

Stony Brook State Park	Miglioramento del sistema idrico potabile
Watkins Glen State Park	Miglioramenti per l'ingresso principale del parco
Watkins Glen State Park	Miglioramenti alle tre dighe
Buttermilk State Park	Miglioramento alla diga Jennings Pond nel parco superiore
Oquaga Creek	Progettazione per migliorare lo sfioratore e la

State Park	riparazione dello scarico della diga
------------	--------------------------------------

New York ovest

Progetti di costruzione

PARCO	DESCRIZIONE DEL PROGETTO	STIMA
Allegheny State Park	Costruzione di un nuovo lavatoio/ edificio doccia nella cabina di McIntosh Trail	\$900.000
Allegheny State Park	Riabilitare il tetto e isolare l'edificio amministrativo della Red House	\$ 1.400.000
Allegheny State Park	Continua la riabilitazione delle cabine e dei campi di gruppo	\$ 500.000
Allegheny State Park	Sostituire tre edifici per il lavatoio/doccia del campeggio di Cain Hollow	\$ 1.700.000
Allegheny State Park	Ricopertura delle strade per le aree campeggio deteriorate	\$ 1.000.000
Allegheny State Park	Sostituzione del canale sotterraneo Wolf Run	\$ 165.000
Allegheny State Park	Studio sull'infiltrazione del sistema fognario dell'area di Quaker	\$ 120.000
Allegheny State Park	Valutazione ingegneristica della Red House	\$ 300.000
Lake Erie State Park	Riabilitazione dell'infrastruttura del parco	\$ 1.000.000
Parco di Stato Niagara Falls	Stabilizzare l'American Falls Bridge	\$750.000
Parco di Stato Niagara Falls	Miglioramenti all'area del parcheggio, tra cui il nuovo flusso di traffico, parcheggio automatizzato e	\$ 2.500.000

	pavimentazione	
Parco di Stato Niagara Falls	Sostituire il tetto in rame dell'edificio amministrativo storico	\$675.000
Parco di Stato Niagara Falls	Riabilitare l'edificio storico amministrativo: impianto di climatizzazione, miglioramenti elettrici, illuminazione a LED	\$ 2.000.000
DeVeaux Woods State Park	Fase 2 della riabilitazione di Kenan-Castellani; abbattimento dell'amianto e involucro edilizio	\$ 850.000
Evangola State Park	Riabilitazione della barriera della spiaggia del 1960	\$ 600.000
Evangola State Park	Ricostruzione e ricopertura delle strade per le aree campeggio	\$ 1.000.000
Old Fort Niagara State Historic Site	Riabilitazione dei muri non portanti che circondano la storica fortezza	\$ 200.000
Artpark	Aggiornamento della manutenzione elettrica per l'anfiteatro all'aperto, installazione dell'illuminazione a LED	\$ 300.000
		Totale regionale: \$ 15.960.000

Progetti di realizzazione:

Allegany State Park	Progettazione del nuovo lavatoio/doccia per l'area della cabina Ryan
Allegany State Park	Sostituzione della cabina balneare dell'area di Quaker e dell'edificio di concessione
Long Point	Progettazione del sistema di trattamento dei reflui locale

State Park	
Niagara Falls State Park	Progettazione dei grandi miglioramenti della Cave of the Winds
Niagara Falls State Park	Progettazione della nuova stazione di polizia del parco
Niagara Falls State Park	Riabilitazione dell'American Falls Bridges
Niagara Falls State Park	Miglioramenti del circuito degli autobus
Fort Niagara State Park	Ricostruzione della cabina per la piscina
Fort Niagara State Park	Miglioramenti alla piscina (tra cui l'area circostante)

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418